

Aktivitas Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan (TJSL) selama tahun 2019

Bank senantiasa melanjutkan program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan (TJSL) [yang sebelumnya bernama *Corporate Social Responsibility (CSR)*] sebagai bagian dari komitmen Bank untuk membantu pemenuhan kebutuhan masyarakat Indonesia.

Berikut rincian dari aktivitas selama tahun 2019:

1. **Donor Darah:**
 - i. Kegiatan ini dilakukan dengan tujuan untuk mendukung suplai darah di Palang Merah Indonesia (“PMI” / Palang Merah Indonesia) dan mempromosikan cara hidup sehat melalui donor darah.
 - ii. Dilakukan 2 kali pada 5 Maret 2019 dan 21 Agustus 2019, bekerja sama dengan PMI.
 - iii. Sasaran peserta hanya karyawan Bank dan dilaksanakan di ruang rapat internal Bank.
 - iv. Jumlah peserta telah memenuhi minimum persyaratan PMI untuk kegiatan donor darah di luar (minimum 75 pendonor).
2. **Literasi Keuangan : “Cerdas Keuangan Di Era Digital ”**
 - i. Dilaksanakan pada hari Kamis, 15 Agustus 2019 di salah satu sekolah dasar yang berlokasi di Pancoran, Jakarta Selatan sebagai bagian dari partisipasi Bank dalam meningkatkan Literasi Keuangan bagi masyarakat, khususnya bagi siswa sekolah dasar.
 - ii. Tema kegiatan adalah “Cerdas Keuangan di Era Digital”, sebuah pembelajaran yang berfokus pada pengenalan dan pemahaman akan pentingnya mengatur keuangan dan pengenalan pelayanan teknologi digital kepada anak usia sekolah dasar.
 - iii. Kegiatan ini adalah hasil kerjasama dengan pihak luar Bank yang memiliki keahlian dalam memberikan pelatihan kepada anak usia sekolah, dan diikuti oleh 121 siswa dari sekolah dasar tersebut yang di dampingi oleh lima guru pendamping, dengan didukung oleh 11 karyawan/karyawati dari Bank.
 - iv. Kegiatan acara tersebut meliputi penyampaian materi sehubungan dengan pengenalan terhadap pentingnya pengaturan keuangan di era digital, yang dimulai dari pengenalan definisi uang, dari mana dan bagaimana datangnya uang, pengenalan tentang perbedaan antara keinginan dan kebutuhan, pengenalan perbedaan antara menabung secara tradisional dan menabung di bank, pengenalan tentang pelayanan-pelayanan teknologi digital yang sedang menjamur di Jakarta, seperti transportasi online, belanja online, sedekah online, dan sebagainya.

Corporate Social and Environmental Responsibility (CSER) Activities during the year 2019

The Bank continuously carries out Corporate Social and Environmental Responsibility (CSER) programs [previously named Corporate Social Responsibility (CSR)] as part of the Bank’s commitment to help the fulfillment of the needs of the Indonesian people.

The following are details of activities carried out during the year 2019:

1. **Blood Donor**
 - i. The activity was conducted with aim to support blood supply in Palang Merah Indonesia (“PMI” / Indonesian Red Cross) and promote healthy way of life by donating blood.
 - ii. Conducted 2 times on March 5, 2019 and August 21, 2019 in collaboration with PMI.
 - iii. Target participant was the Bank’s employees only, the venue was the Bank’s internal meeting room.
 - iv. The number of participants has fulfilled PMI minimum requirement for outside blood donation activity (minimum 75 donors).
2. **Financial Literacy : “Cerdas Keuangan Di Era Digital” (Smart Saving, Smart Spending in Digital Era)**
 - i. Conducted on Thursday, 15 August 2019 at an elementary school located in Pancoran, South Jakarta as a part of Bank’s participation in increasing Financial Literacy for community, particularly for elementary school students.
 - ii. The theme was “Cerdas Keuangan Di Era Digital” (Smart Saving, Smart Spending in Digital Era), a learning that focus on introduction and understanding of the importance of money management and introduction of service of digital technology to elementary school age children.
 - iii. The activity was conducted in collaboration with external party that expert to provide training for school age children, and was followed by 121 students from the elementary, accompanied by five teachers, and supported by 11 Bank’s employees.
 - iv. The activities were included material presentation related to introduction of money management in digital era, started with introduction of definition of money, where and how money come from, introduction of difference between “want” and “need”, introduction of difference between saving in traditional way and in bank, introduction of digital technology services that are booming in Jakarta, such as online transportation, online shopping, online charity, etc.

Penyampaian teori materi di lakukan dengan cara ringan dan menyenangkan yang disesuaikan dengan daya serap anak-anak usia sekolah dasar.

Untuk memperdalam pemahaman peserta terhadap teori yang diberikan, pada akhir kegiatan, diselenggarakan simulasi praktek oleh para siswa sebagai pengguna aplikasi *online* (transportasi, belanja, sedekah) dengan menggunakan perangkat yang sebenarnya.

Kegiatan simulasi praktek ini diarahkan oleh pihak penyelenggara dan karyawan/karyawati Bank.

The material was delivered in a light and fun way, adjusted with elementary student's absorption.

To ensure student's deeper understanding to the theory, at the end of activity, there was a simulation by the students as users of online platforms (transportation, shopping, charity) with utilizing the real tools.

The simulation was guided by the organizer and the Bank's employees.

3. Green Future Starts With Me di Taman Kridaloka, Gelora Bung Karno ("GBK"), Jakarta Pusat
 - i. Dilaksanakan pada hari Sabtu, 07 Desember 2019 di Taman Kridaloka, Gelora Bung Karno ("GBK") Jakarta Pusat sebagai bagian dari partisipasi dalam Mizuho Volunteer Day ("MVD") 2019, sebuah acara tahunan Mizuho Global dalam rangka hari pelayanan masyarakat yang diikuti oleh cabang dan anak perusahaan Mizuho dari seluruh dunia, yang dimulai pada tahun 2006.
 - ii. Tema acara adalah "Green Future Starts With Me", sebuah kampanye lingkungan bersih, berfokus pada aksi bersih-bersih (pungut sampah) dan kampanye diet plastik di area GBK.
 - iii. Kegiatan ini adalah hasil kerjasama dengan Non-Profit Organization ("NPO") dan diikuti oleh 123 orang dari pihak Bank yang terdiri dari karyawan/karyawati dan keluarga, sedangkan NPO mendelegasikan 25 orang anggotanya. Pada kegiatan tersebut kami berhasil mengumpulkan 139 kg sampah di area GBK dalam waktu 45 menit, membagikan 100 tas jinjing kepada pengunjung GBK, dan berbagi pengetahuan kepada 123 karyawan/karyawati Bank beserta keluarganya tentang sampah dan dampaknya terhadap lingkungan.
 - iv. Kegiatan dalam acara tersebut meliputi memungut sampah di area GBK, membagikan tas jinjing (sebagai ganti kantong plastik) kepada pengunjung GBK, berbagi pengetahuan seputar sampah dan dampaknya terhadap lingkungan, termasuk jenis sampah dan pilah sampah.
 - v. Dalam rangka memeriahkan kegiatan dan memperkuat ingatan para peserta terhadap kegiatan tersebut, maka pungut sampah dilakukan dalam bentuk perlombaan antar para peserta dan setelah selesai berbagi pengetahuan, diselenggarakan pula lomba pilih sampah yang diikuti oleh seluruh peserta dari Bank.
3. Green Future Starts With Me at Taman Kridaloka, Gelora Bung Karno ("GBK"), Jakarta Pusat
 - i. Conducted on Saturday, December 7, 2019 at Taman Kridaloka, Gelora Bung Karno ("GBK"), Jakarta Pusat as a part of Bank's participation in Mizuho Volunteer Day ("MVD") 2019, an annual Mizuho Global Day of Community Service conducted by Mizuho branches and subsidiaries all over the world, initiated in 2006.
 - ii. The theme was "Green Future Starts With Me", a clean environment campaign focusing on clean up action (waste collection) and plastic diet campaign at GKB surroundings.
 - iii. The activity was conducted in collaboration with Non-Profit Organization ("NPO") and participated by 123 persons from the Bank comprised from employees and families while NPO delegated 25 persons. During the activity we were able to collect 139 kg wasted at GBK surroundings in 45 minutes, distributed 100 tote bags to GBK visitors, and shared knowledge to 123 persons concerning waste and its impact to the environment.
 - iv. Activities during the event were waste collecting at GBK surroundings, distributing tote bags (as replacement of plastic bag) to GBK visitors, sharing session of waste and its impact to environment, including waste types and waste segregation.
 - v. In order to enliven the event and to strengthen the participants' memory to the event, waste collecting activity was conducted in a form of competition between participants and there was also waste segregation competition after sharing session.

Donor Darah
Blood Donor



Donor darah pada tanggal 5 Maret 2019 /
Blood Donor event on March 5th 2019



Donor darah pada tanggal 21 Agustus 2019 /
Blood Donor event on August 21st, 2019

Literasi Keuangan : “Cerdas Keuangan di Era Digital”

Financial Literacy : “Cerdas Keuangan di Era Digital” (Smart Saving, Smart Spending in Digital Era)



Direktur Bank, Ibu Silvia Lidwina Schram membuka acara dengan memberikan pengenalan tentang Bank dan teknologi digital pada Bank / Director of the Bank, Ms. Silvia Schram, opening the event and delivering an introduction of Banking and Digital Technology in Banking.



Para siswa berpartisipasi aktif dalam berbagai kegiatan selama acara berlangsung / The students took part actively in various activities during the event

“Green Future Starts With Me” di Taman Kridaloka, Gelora Bung Karno (GBK) Jakarta Pusat
“Green Future Starts With Me at Taman Kridaloka, Gelora Bung Karno (GBK), Jakarta Pusat



Seluruh peserta dari Bank (Jajaran Direksi, karyawan/karyawati beserta keluarga) / All volunteers from the Bank (Board of Directors, employees with their family)



Presiden Direktur, Bpk. Tsuyoshi Yokota menyampaikan kata sambutan dalam menandai di mulainya kegiatan / President Director, Mr. Tsuyoshi Yokota delivers his opening speech symbolically open the event



Direktur Bank, Bapak Leonard Wilson Lay dan Mr. Satoshi Obinata dalam kegiatan pungut sampah / Bank Directors, Mr. Leonard Wilson Lay and Mr. Satoshi Obinata in activity of waste collecting



Salah satu grup peserta, termasuk Direktur Bank, Ibu Silvia Lidwina Schram berfoto bersama setelah selesai acara pungut sampah / One of the volunteer's group, including Bank Director, Ms. Silvia Schram after finished waste collecting activity



Direktur Bank, Ibu Christina Tedjasulaksana berfoto bersama grup setelah selesai pungut sampah /
Director of the Bank, Ms. Christina Tedjasulaksana with her group after finished waste collecting



Direktur Bank, Mr. Yosuke Shiozaki berfoto bersama grup setelah selesai pungut sampah /
Director of the Bank, Mr. Yosuke Shiozaki with his group after finished waste collecting



Peserta berpartisipasi dalam berbagai kegiatan selama acara berlangsung /
Participants took part in various activities during the event